

Décor Wireless Surface Mount Bell Push Sonnette sans fil décorative à montage en surface Pulsador inalámbrico decorativo de montaje superficial

- Self-learning push simplifies programming.
- Individually coded to avoid interference with other users.
- Range dependent on door chime.
- La sonnette apprend automatiquement à reconnaître le carillon, ce qui simplifie la programmation.
- Code individuel pour éviter les interférences avec d'autres transmetteurs.
- La portée dépend du carillon.
- El pulsador de autoaprendizaje simplifica la programación
- Codificado individualmente para evitar interferencias con otros transmisores.
- El alcance depende de la campanilla para puerta.

FC Federal Communications Commission
 Operating frequency: 916.8 MHz
 Fréquence de service : 916,8 MHz
 Certifié FCC et IC

Design reg. EU 3022897;
 China ZL200630009379.9

©2008 Honeywell International Inc.
 All Rights Reserved.
 Golden Valley, MN 55422 U.S.A.
 Engineered by Honeywell
 Made in China

Tous droits réservés.
 Conçu par Honeywell
 Fabriqué en Chine
 Todos los derechos reservados.
 Diseñado por Honeywell
 Hecho en China

<http://yourhome.honeywell.com>
1-800-468-1502
 1-Year Limited Warranty
 Garantie limitée de 1 an
 1 año de garantía limitada

Proof of Purchase/Preuve d'achat/
 Comprobante de compra
 Model/Modèle/Modelo RPWL303A1004
 69-2134EFS-02

Mode d'emploi

RPWL303A Sonnette sans fil décorative à montage en surface

L'ensemble comprend :

- Sonnette
- Pile CR2032
- Quincaillerie
- Tampon adhésif

Sécurité

Il faut toujours respecter les conseils du fabricant au moment d'utiliser des outils électriques et porter l'équipement de protection nécessaire (p. ex. des lunettes de protection) au moment de percer des trous.

Ouvrir la sonnette

Insérer un tournevis à lame plate dans la fente A, à la base de la sonnette.
 Soulever doucement le couvercle et le séparer de la base (Fig. 1).

Insertion de la pile de sonnette

Insérer une pile bouton de type CR2032.
 Vérifier que la face marquée «+» est sur le dessus (Fig. 2).

Montage de la sonnette

Installer la sonnette à l'aide du tampon adhésif double face fourni ou des vis fournies (voir Fig. 3). Éviter le fonctionnement de la sonnette avant de la fixer. Éviter de la placer sur des structures métalliques.

Caractéristiques techniques

| | |
|---|--------------------------------|
| Température de service | 14°F to 104°F (-10°C to 40°C) |
| Portée (à ciel ouvert) | (Voir Carillon) |
| Fréquence RF - États-Unis/Canada | 916,8 MHz |
| Puissance émise | < 1 mW |
| Type de pile | CR2032 |
| Durée de vie de la pile (5 déclenchements/jour) | 18 mois |
| A l'épreuve de la pluie | Résistit l'épreuve de pluie UL |

Dépannage

Un bip sonore réentend en mode apprentissage...
 • La sonnette qu'on tente de programmer a déjà été configurée avec ce carillon.
 • Si l'on souhaite changer l'icône associée à la sonnette, suivre la procédure de déprogrammation, puis programmer à nouveau la sonnette.
 Deux bips réentendent après le carillon normal...
 • Le carillon n'a peut-être pas enregistré l'identité de la sonnette. Suivre la procédure de programmation.
 • Le carillon n'est pas enregistré à la sonnette. Essayer le carillon à un autre emplacement.
 • Il est possible que le carillon soit hors de portée de la sonnette. Essayer le carillon à un autre emplacement.
 • Vérifier que les piles sont correctement installées.
 • Vérifier que les piles sont du bon type. N'utiliser que des piles alcalines.
 Le carillon ne fonctionne pas...
 • Vérifier que les piles sont du bon type. N'utiliser que des piles alcalines.
 • Vérifier que le volume n'est pas réglé au minimum.
 Le carillon ne sonne pas...
 • Vérifier que le volume n'est pas réglé au minimum.
 Dans les régions froides (en dessous de +41 °F / 5 °C), les piles auront besoin d'être remplacées plus souvent.

Garantie

Honeywell garantit ce produit pendant une durée de un an à compter de la date d'achat. La preuve d'achat sera exigée sans que cela n'affecte les droits concernant notre produit, prière de communiquer avec les Services à la clientèle de Honeywell en composant le 1-800-468-1502.

Mise au rebut et recyclage

Prière de recycler partout où les services adéquats sont à disposition. Communiquer avec la municipalité ou le détaillant pour obtenir des conseils en matière de recyclage.

Déclaration

Honeywell hereby declares that this product complies with Part 15 of the FCC rules and Industrial Canada standards. This device operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for regulatory compliance could void the users authority to operate the equipment.

Manual de instrucciones

RPWL303A Pulsador inalámbrico decorativo de montaje superficial

Incluye

- Botón pulsador del timbre
- Batería CR2032
- Herrajes para montaje
- Almohadilla adhesiva

Seguridad

Siempre siga las recomendaciones del fabricante cuando utilice herramientas eléctricas y utilice equipo protector adecuado (por ej.: gafas de seguridad) cuando latadre agujeros.

Abra el pulsador del timbre

Inserte un destornillador de hoja plana en la ranura A de la base del pulsador. Cuidadosamente apalanque la cubierta y la base para separarlas (Fig. 1).

Para instalar la batería del pulsador

Inserte la pila tipo botón CR2032. Revise que la parte marcada '+' esté en la parte superior (Fig. 2).

Instalación del pulsador

Colóquelo utilizando la almohadilla adhesiva de doble lado o los tornillos que se proporcionan (ver Fig. 3). Pruebe el pulsador antes de instalarlo. Evite instalarlo sobre estructuras metálicas.

Especificación

| | |
|---|-------------------------------|
| Temperatura de funcionamiento | 14°F to 104°F (-10°C to 40°C) |
| Alcance (campo abierto) | (Ver campanilla) |
| Frecuencia RF- EE, UU./Canada | 916,8 MHz |
| Potencia RF | < 1 mW |
| Tipo de batería | CR2032 |
| Vida de la batería (5 activaciones por día) | 18 meses |
| Llave resistente | Pass UL impermeable |

Localización y solución de problemas

Se escucha un tono en la modalidad de aprendizaje...
 • El pulsador que está programado ya ha sido memorizado por la campanilla. Si desea cambiar el icono telecontrolado con el pulsador, utilice el procedimiento de desprogramación, luego programe el pulsador nuevamente.
 Se escucha dos tonos después del sonido normal de la campanilla...
 • Esto indica que la batería del pulsador del timbre que activa la campanilla está baja. Instale una batería nueva tipo CR2032.
 La campanilla no funciona...
 • Verifique que las baterías sean del tipo adecuado. Use baterías alcalinas únicamente.
 • Verifique que las baterías estén instaladas correctamente.
 La campanilla podrá estar fuera del alcance del pulsador del timbre. Pruebe la campanilla en un lugar diferente.
 • La campanilla podrá no haber memorizado la identidad del pulsador del timbre. Siga el procedimiento de programación.
 La campanilla no suena...
 • Verifique que el control de volumen no esté en la posición mínima.
 Se ha reducido el alcance...
 • Las estructuras metálicas, incluyendo los marcos de puerta uPVC pueden disminuir el alcance del producto. Evite instalar el pulsador o la campanilla en superficies metálicas o cerca de ellas.
 • Otros equipos pueden ocasionar interferencia de radio que afecte su campanilla.
 • Las paredes y los techos disminuyen el alcance.
 • Reemplácelas cada 12-18 meses. En temperaturas frías (inferiores a 41°F / 5°C), es posible que las baterías deban ser reemplazadas con mayor frecuencia.

Instruction Manual

RPWL303A Décor Wireless Push-Surface Mount

What is included

- Bell push button
- CR2032 battery
- Mounting hardware
- Adhesive pad

Safety

Always follow the manufacturer's advice when using power tools and wear suitable protective equipment (e.g. safety goggles) when drilling holes etc. Before drilling holes in walls, check for hidden electricity cables and water pipes, the use of a cable/pipe locator may be advisable if in doubt.

Open the bell push

Insert a flat bladed screwdriver into slot A at the base of the push. Carefully lever the cover and base apart (Fig. 1).

To install the push battery

Insert the CR2032 coin cell. Ensure the face marked '+' is uppermost (Fig. 2).

Mounting the bell push

Mount using either the double-sided adhesive pad or the screws provided (see Fig 3). Test your push before mounting. Avoid mounting on metal structures.

Honeywell

Décor Wireless Bell Push Cloche sonnette sans fil décorative Pulsador del timbre inalámbrico decorativo

RPWL303A

COMPATIBLE WITH WIRELESS SANS FIL
 COMPATIBLE WITH E COMPATIBILIDADE